

# SAILOR

Service Information No.  
Kundendienst-Mitteilung No.  
Service Information No.  
Información de servicio No.  
Servicemeddelelse No. 94

Series / Serie / Numéro de série / Serie / Serie

Date / Datum / Date / Fecha / Dato August 1985

## SAILOR SCRAMBLER CRY2001 INSTALLERET MED SAILOR SSB SENDER T2031

Følgende punkter må observeres:

1. Pre-key time ændres til 900 msek.
2. Tilpasning af scrambler CRY2001 linieudgangsniveau til mikrofonindgang i sender T2031.
3. Mikrotelefonen til T2031 er ikke kompatibel med mikrotelefonen for RT2047.
- 1.1. Når scrambler CRY2001 er installeret sammen med kysttelefonisenderen T2031, skal pre-key time være 900 msek.

Vær venlig at rette i sektion 2.4. PROGRAMMING OF IDENTITY PROM i instruktionsbogen for SAILOR scrambler CRY2001 som nævnt nedenfor:

I afsnittet PROGRAMMING OF PRE-KEY INTO THE IDENTITY PROM skal tabellen, Table for SAILOR sets, rettes ved T2031 som følger:

100 % signal (msek) rettes til 900 msek.

Data in addr. OF (Hex) rettes til 5A.

Eksempel: installation med T2031

Type	Address (hex)	Data (Hex)
T2031	OF	5A

Til anlæg, der allerede er installeret med pre-key time på 200 msek. programmeret i identity prom må en ny prom bestilles hos S. P. Radio A/S med 900 msek. pre-key time.

- 2.1. For at tilpasse scrambler CRY2001 linieudgangsniveau til mikrofonindgang i T2031 er en dæmpning nødvendig.



Please file this information in the service-portfolio we have sent you.

Bitte archivieren Sie diese Mitteilung in der Kundendienstmappe, die wir Ihnen gesandt haben.

Nous vous prions de bien vouloir classer ce document dans le dossier bleu qui vous a été envoyé à cet effet.

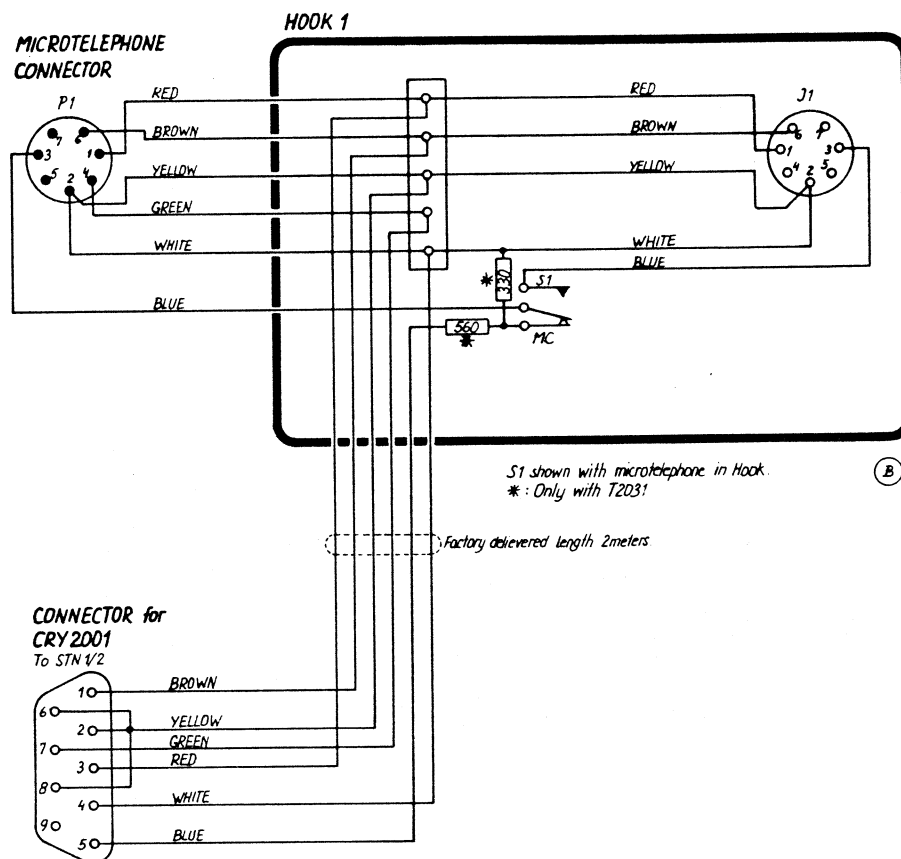
Sivanse archivar esta información en la cubierta de servicio que les hemos enviado a Ustedes.

De bedes venligst arkivere denne meddelelse i den tilsendte servicemappe.

**S. P. RADIO**  
Aalborg - Denmark

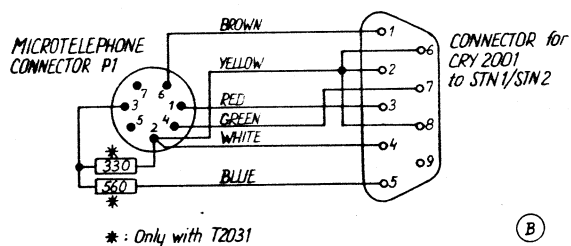


## INSTALLATION OF RT2047 or T2031 WITH CRY2001 and H2082 HANDSET ASSEMBLY



2.2. Diagrammet for direkte forbindelse mellem kysttelefonisender T2031 og scrambler CRY2001 uden handset assembly H2082 ændret til T2031. Sektion 3.6. i instruktionsbogen for SAILOR scrambler CRY2001 må ændres, som vist her:

### 3.6. DIAGRAM FOR DIREKTE FORBINDELSE MELLEM T2031 OG CRY2001 UDEN HANDSET ASSEMBLY H2082 ÆNDRET TIL T2031.



1. Denne installation giver kun mulighed for simplex drift af stationen.
2. Denne installation er ikke tilladt af myndighederne i Danmark.

3.1. Test af mikrotelefonen til RT2047 forbundet til kysttelefonisenderen har resulteret i en ændring af følsomheden, når mikrotelefonen bruges sammen med T2031. Dette betyder, at vi i øjeblikket har 2 forskellige mikrotelefoner, én til T2031, og én til RT2047, men kabel og stikforbindelse er stadigvæk den samme. Vi undersøger problemet og håber at finde en løsning, således at mikrotelefonerne for de 2 nævnte stationer igen vil blive kompatible.

Bemærk! Mikrotelefonen til T2031 er mærket på mikrotelefonstikket og på printpladen for mic-pre-amp med en orange plet, og ændringen består i, at R2 er ændret fra 5.6 kohm (RT2047) til 22 kohm (T2031). Denne information er også vigtig ved bestilling af mikrotelefoner til specialinstallationer med 2 eller 3 mikrotelefoner (2087/H2089).